

Совет Безопасности

Distr.: General 25 April 2006 Russian

Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5424-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 25 апреля 2006 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает террористические акты, которые имели место в Дахабе, Египет, 24 апреля 2006 года.

Совет Безопасности выражает свои глубокие соболезнования жертвам этих актов и их семьям, народу и правительству Арабской Республики Египет, а также всем другим странам, граждане которых погибли или получили увечья в результате этих актов.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость привлечения к ответственности тех, кто совершил, организовал, финансировал и спонсировал эти недопустимые акты, и настоятельно призывает все государства, действуя в соответствии с их обязательствами по международному праву и резолюциями 1373 (2001) и 1624 (2005), сотрудничать с правительством Арабской Республики Египет и, при необходимости, оказывать ему поддержку и содействие в этой деятельности.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет наиболее серьезную угрозу международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и неоправданными независимо от их мотивов и независимо от того, где, когда и кем они были совершены.

Совет Безопасности далее подтверждает необходимость борьбы всеми имеющимися средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций с угрозами международному миру и безопасности, которые представляют акты терроризма.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решимости бороться со всеми формами терроризма в соответствии со своими обязанностями согласно Уставу Организации Объединенных Наций».

^{*} Переиздано по техническим причинам.